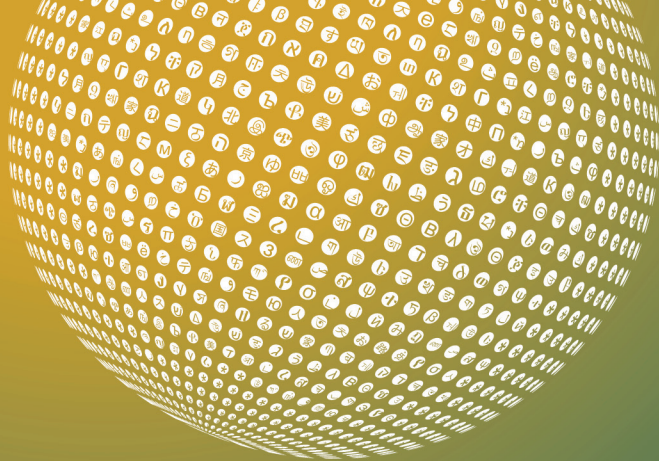




Schriften der Welt *Écritures du monde* Scritture del mondo

WANDERAUSSTELLUNG | EXPOSITION ITINÉRANTE | ESPOSIZIONE ITINERANTE

In allen Kulturen der Menschen wird mittels Sprache kommuniziert. Nicht alle haben eine eigene Schrift. Die Ausstellung zeigt 15 Schriften, die in den interkulturellen Bibliotheken der Schweiz am stärksten vertreten sind. Sie geben Einblick in die Vielfalt von schriftlichen Ausdrucksformen.

Interbiblio hat diese Ausstellung dank grossem Einsatz von vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Bibliotheken realisieren können. Sie soll auch Interesse für das «Andere» wecken.

Dans toutes les cultures du monde, le langage sert à la communication. Toutes les cultures ne disposent pas de leur propre écriture. L'exposition présente les 15 écritures les plus représentatives des utilisatrices et utilisateurs des Bibliothèques interculturelles de Suisse. Elles donnent un aperçu de la diversité des formes d'expression écrites.

Interbiblio a pu mettre sur pied cette exposition grâce au grand engagement de collaboratrices et collaborateurs des Bibliothèques. Elle devrait également éveiller l'intérêt pour l'« Autre ».

In tutte le culture umane si comunica tramite la lingua. Non tutte hanno una propria scrittura. L'esposizione mostra le 15 scritture più presenti nelle biblioteche interculturali della Svizzera. Offrono uno sguardo sulla molteplicità delle forme d'espressione scritte.

Interbiblio ha potuto realizzare quest'esposizione grazie al grande impegno di molte collaboratrici e molti collaboratori delle biblioteche. Intende anche suscitare l'interesse per « l'altro ».



Interkulturelle Bibliotheken der Schweiz
Bibliothèques Interculturelles de Suisse
Biblioteche Interculturali della Svizzera
Intercultural Libraries of Switzerland



Interkulturelle Bibliotheken der Schweiz
Bibliothèques Interculturelles de Suisse
Biblioteche Interculturali della Svizzera
Intercultural Libraries of Switzerland

«Schriften der Welt – Ecritures du monde – Scritture del mondo»

wird an der BuchBasel 2011 vom 18. – 20. November 2011 zum ersten Mal gezeigt.
Vernissage mit Apéro: BuchBasel | 11 Uhr | Halle 4.1 | Stand 606,702

L'esposizione itinerante **«Schriften der Welt – Ecritures du monde - Scritture del mondo»**
sarà mostrata per la prima volta alla BuchBasel 2011 dal 18 al 20 novembre 2011.
Inaugurazione con aperitivo: BuchBasel | ore 11.00 | padiglione 4.1 | Stand 606,702

L'exposition itinérante **« Schriften der Welt - Ecritures du monde - Scritture del mondo »**
est montrée pour la première fois du 18 au 20 novembre 2011
Vernissage suivi d'un apéritif : BuchBasel | 18 novembre | 11h00 | halle 4.1 | stand 606,702